

ОТЗЫВ ОФИЦИАЛЬНОГО ОППОНЕНТА

о диссертации Ефремовой Марии Павловны «Концепт SAFETY/SECURITY в английской языковой картине мира»,
представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки.

Диссертация М. П. Ефремовой выполнена в русле современной когнитивно-дискурсивной парадигмы в лингвистике и посвящена раскрытию особенностей вербализации *безопасности* в рамках английской языковой картины мира. Рассмотренное диссертационное исследование достойно продолжает научные поиски в русле когнитивной лингвистики, углубляя теоретико-методологические основы этого важного и передового направления современной науки. Отметим также, что *безопасность* в условиях глобализации является одним из базовых феноменов современного мира, вызывая интерес ученых, работающих в различных областях знания, в частности историков, философов, психологов, социологов и лингвистов. В последнее время активно проводятся междисциплинарные научные форумы, где в фокусе внимания участников выступают проблемы безопасности индивида, социальных и этнических групп, а также человечества в целом.

Исследования М. П. Ефремовой вписывается в данную тенденцию в аспекте анализа средств номинации, относящихся к сфере обеспечения безопасности человека, и угроз, которые перед ним возникают в XXI веке. Абсолютно аргументировано диссертант делает акцент на национальной и личной безопасности, а также вызовов в сферах экологии, новых технологий, экономики и экологии. Высокий уровень **актуальности** материала исследования подкрепляется современным подходом к его анализу, сделанному в русле когнитивной лингвистики. Диссертант исходит из высказанного в своё время Е. С. Кубряковой тезиса, что «среди разнообразия точек зрения на когнитивную науку выделяется определение, согласно которому она понимается как наука о системах, обеспечивающих получение

информации и представление знаний». Именно языковая объективация информации на сегодняшний день является одной из передовых сфер исследований в лингвистике, что подчеркивает **актуальность** научного поиска М. П. Ефремовой.

Теоретической и методологической основой исследования послужили труды отечественных и зарубежных лингвистов, посвященные вопросам концептологии, фреймового моделирования, лексической и концептуальной семантики, мировосприятия и картирования полученной информации.

Результаты диссертационного поиска получены на основе фундаментальных методологических и теоретических принципов научного исследования, согласованностью теоретических принципов и положений с данными эмпирического материала. Диссертант показала себя ответственным исследователем, детально проанализировав достаточный объём теоретической литературы по названным выше лингвистическим проблемам, что способствовало созданию весомой теоретической базы для научного поиска, формированию базовых положений работы, её гипотезы. Диссертант обработала 116 единиц научной литературы, опубликованной на русском языке в период с 1914 по 2018 год, а также 61 научную публикацию на английском и немецком языках, изданных в период с 1932 по 2014 год в США, Великобритании, Нидерландах, Чехии, Италии и Индии.

Для решения такого разнообразия освещенных научных проблем диссертант детально изучила языковые единицы универбального и мультивербального характера, репрезентирующие *безопасность* средствами английского языка, извлеченные методом сплошной выборки из 22 лексикографических и корпусных данных на английском языке (все в электронном формате), а также 35 англоязычных источников, где содержались официальные документы коммерческих и политических организаций, посвященные вопросам безопасности, тематически релевантные материалы ведущих англоязычных изданий The New York Times, The Guardian, USA Today за 2016-2019 гг. в электронных версиях.

Выбор изданий обусловлен их ориентированностью на широкую аудиторию и всесторонним тематическим охватом.

Автор корректно выбрала **объект** и **предмет** исследования, что в дальнейшем помогло ей четко проанализировать отобранные методом сплошной выборки языковые единицы. Отметим скрупулёзность подхода М.П. Ефремовой к отбору и анализу материала, что способствовало достоверности и репрезентативности полученных ею выводов.

Для его обработки оправдано была использована комплексная **методика**, которая включала: анализ словарных дефиниций, семантический, компонентный, контекстуальный, концептуальный и этимологический анализ, методы описательно-аналитический, фреймового моделирования, а также интерпретации и классификации полученных данных. Такого рода комплексные научные поиски отражают многоаспектность объекта и предмета лингвистического анализа.

Научная новизна результатов представленной работы отражена в том, что впервые был проведен комплексный анализ лексических единиц английского языка, вербализующих концепт SAFETY/SECURITY, раскрыта его бинарная природа, выявлены и описаны основные структурные характеристики этого концепта, построен фрейм SAFETY/SECURITY. На основе корпусных данных и проведенного комплексного анализа контекстов впервые выявлены особенности коллокационной динамики, контекстуальной дистрибуции средств репрезентации бинарного концепта SAFETY/SECURITY в английском языке.

Теоретическая значимость настоящей диссертации выявляется во вкладе в теории когнитивной семантики, фреймового анализа и картирование мира. Вклад в развитие когнитивной лингвистики очевиден в плане совершенствования алгоритма концептуального анализа, возможностей привлечения данных корпуса для создания репрезентативной эмпирической базы, выявления значимых особенностей одного из ключевых концептов в системе ценностей англоязычного социума.

Практическая ценность работы М. П. Ефремовой определяется тем, что материал и результаты исследования могут найти применение на занятиях в студенческой и аспирантской аудиториях по лексикологии английского языка, лингвострановедению, лингвокультурологии, практикуме по культуре речевого общения, при подготовке спецкурса по когнитивной лингвистике. Результаты исследования окажутся полезными для использования в лингвистических исследованиях, касающихся изучения характера репрезентации элементов концептуальной системы английского языковой, а также в междисциплинарных исследованиях, связанных с проблемами безопасности.

Достоверность и репрезентативность полученных результатов обеспечиваются фундаментальностью методологической основы, избранным комплексным подходом к изучению структуры концепта в русле когнитивно-дискурсивной парадигмы; достаточностью корпуса эмпирического материала, полученного из современных англоязычных источников. Разработанная методика, предполагающая комбинирование исследовательских методов, способствует корректной интерпретации полученных данных.

Среди основных достоинств рассмотренной диссертации отмечу: 1) широту методологического обоснования работы; 2) четкость выделения единиц, составивших объект исследования; 3) глубину проведенного лингвистического анализа; 4) логику изложения и структуру работы; 5) аргументированность выводов и положений, выносимых на защиту; 6) наличие достаточного иллюстративного материала в тексте диссертации.

Среди ключевых результатов данного исследования наиболее значимыми являются: 1) выявление и описание бинарной природы исследованного концепта, который представлен как фрейм, охватывающий взаимно детерминированные области знания, среди которых выделяются социальные, экономические, психологические, правовые и другие аспекты безопасности объектов защиты как субъектов безопасности; 2) раскрытие

комплекса когнитивно-дискурсивных факторов и механизмов, детерминирующих фреймовый принцип структурирования концепта; 3) определение и рассмотрение основных терминалов фрейма SAFETY/SECURITY; 4) представление уровня коллокационной устойчивости лексических сочетаний, репрезентирующих концепт SAFETY/SECURITY; 5) раскрытие особенностей контекстуальной дистрибуции коллокаций, репрезентирующих концепт SAFETY/SECURITY в современном английском языке.

Результаты работы М. П. Ефремовой в полном объеме отражены в восьми публикациях общим объемом 3,1 п. л., из них три статьи опубликованы в ведущих рецензируемых научных журналах и изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ для публикации основных научных результатов диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук.

Работа является завершенным исследованием. Ее результаты будут использоваться лингвистами в процессе анализа проблем концептуальной семантики, фреймового моделирования и картин мира. Диссертация М.П.Ефремовой имеет все необходимые параметры успешности. Она заслуживает высокой оценки. Вместе с тем, в ходе ознакомления с текстом диссертации некоторые суждения вызвали ряд вопросов, что свидетельствует о перспективности и индивидуальности авторского подхода:

1. Диссертант грамотно изложила авторскую концепцию, основанную на широком теоретическом и эмпирическом материале. Детальный анализ точек зрения на проблемы современной концептологии нельзя не отметить как достойный похвалы. Вместе с тем, ряд справедливых суждений о природе и свойствах концепта, его структуре заметно отличались друг от друга, что несколько затуманило авторскую позицию. Такое положение, потребовало прояснить диссертанту свою позицию в Главе 2. В частности, желательным было бы доказать отличие между *фреймом* и *концептом*, *слотом* и *фреймом*, *терминалами* и *слотами*, поскольку многие лингвисты, процитированные в Главе 1, излагают разные точки зрения на соотношение

этих понятий. Безусловно, это можно было бы не делать, если бы исключить из рассмотрения в Главе 1 те точки зрения, которые являются неактуальными для данного исследования. Кроме того, что в Главе 2 автор широко использует термин *концептуальный признак*, а в Главе 1 о нем речи не идет. Ещё раз подчеркну ясность и прозрачность терминологического аппарата научного поиска, изложенного в Главе 2.

2. На взгляд оппонента, несколько большего внимания заслуживала проблема бинарности концепта. Хотелось бы пожелать автору в будущих исследованиях сосредоточиться на этой проблеме и сформулировать теорию бинарности концепта. К сожалению, в этой работе она не нашла достойного и полного освещения.

3. В качестве перспектив последующих научных поисков М.П.Ефремовой отмечу исследование ситуаций. Мы в ряде статей обратили на них внимание и продолжаем их рассмотрение с учетом динамических фреймов, о которых автор диссертации пишет, но пока не исследует. Думаем, что их использование позволит в будущем изучить пути борьбы с угрозами безопасности. Статические же фреймы можно будет также применить к формам этой борьбы и её последствиям.

Несмотря на отмеченные пожелания, не касающиеся сути работы, констатирую, что диссертант завершила творчески выполненное научное исследование, посвященное проблемам концептуальной семантики на материале современного английского языка. Исследование М. П. Ефремовой способствует расширению путей изучения вербализации концептов средствами современного английского языка. Автореферат диссертационной работы, включающий список публикаций по теме диссертационного исследования, который охватывает его основное содержание и исчерпывающе представляет полученные результаты и научные выводы автора. Работа М.П. Ефремовой отличается актуальностью, научной новизной, практической и теоретической значимостью; исследование прошло необходимую апробацию на ряде Международных и Всероссийских научных

конференций в 2015 – 2018 годах. Публикации, изданные диссертантом, отражают наиболее значимые результаты, достигнутые в исследовании.

На основании вышесказанного можно с уверенностью заключить, что диссертационное исследование Ефремовой Марии Павловны «Концепт SAFETY/SECURITY в английской языковой картине мира» является законченной научно-квалификационной работой и отвечает всем требованиям, предъявляемым к кандидатским диссертациям. По своему содержанию диссертация соответствует профилю диссертационного совета Д 212.354.09 и паспорту научной специальности 10.02.04 – Германские языки, а также требованиям, изложенным в пунктах 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842. Результаты проделанной работы имеют теоретическую и практическую значимость. Все вышесказанное дает основание утверждать, что автор настоящей диссертации – Ефремова Мария Павловна – заслуживает присуждения ей искомой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – Германские языки.

Настоящий отзыв составлен доктором филологических наук (10.02.04 – Германские языки) профессором Андреем Эдуардовичем Левицким, профессором кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова».

Россия, Индекс 119991, г. Москва, Ленинские горы, 1, стр.13
(495) 734-10-00, сайт: <https://ffl.msu.ru>, lingvocom@ffl.msu.ru

Доктор филологических наук
профессор, профессор кафедры лингвистики,
перевода и межкультурной коммуникации
Московского государственного университета
имени М.В. Ломоносова



Левицкого А. Э.
Матвеева А. Ч.
/Андрей Эдуардович Левицкий